

# La Natividad del Señor (Navidad)



Misa de la Noche  
10:00 P.M.

24 de Diciembre, 2020

## Saludo y Acto Penitencial

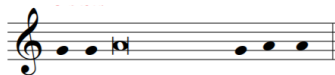


En el nombre del Padre, y del Hi-jo, y del Es-pí-ri-tu San-to.

El pueblo responde:



A-mén.



El Se-ñor esté con us-te-des.

El pueblo responde:



Y con tu es-pí-ri-tu.

## Kyrie Eleison (Señor, Ten Piedad)

### Gloria in Excelsis (Gloria a Dios)

*Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Port u inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso. Señor, Hijo único, Jesucristo, Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre,*

*ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo  
tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu  
Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.*

## Oración Colecta

### Primera Lectura: Isaías 9, 1-6.

El pueblo que caminaba en tinieblas  
vio una gran luz;  
sobre los que vivían en tierra de sombras,  
una luz resplandeció.

Engrandeciste a tu pueblo  
e hiciste grande su alegría.  
Se gozan en tu presencia como gozan al cosechar,  
como se alegran al repartirse el botín.  
Porque tú quebrantaste su pesado yugo,  
la barra que oprimía sus hombros y el cetro de su tirano,  
como en el día de Madián.

Porque un niño nos ha nacido, un hijo se nos ha dado;  
lleva sobre sus hombros el signo del imperio y su nombre  
será:

“Consejero admirable”, “Dios poderoso”,  
“Padre sempiterno”, “Príncipe de la paz”;  
para extender el principado con una paz sin límites

sobre el trono de David y sobre su reino;  
para establecerlo y consolidarlo  
con la justicia y el derecho, desde ahora y para siempre.  
El celo del Señor lo realizará.

## Salmo Responsorial: Salmo 95, 1-3. 11-13

### ***R. Hoy nos ha nacido el Salvador.***

*Cantemos al Señor un canto nuevo,  
que le cante al Señor toda la tierra;  
cantemos al Señor y bendigámoslo. R.*

*Proclamemos su amor día tras día,  
su grandeza anunciemos a los pueblos;  
de nación, sus maravillas. R.*

*Alégrense los cielos y la tierra,  
retumbe el mar y el mundo submarino.  
Salten de gozo el campo y cuanto encierra,  
manifiesten los bosques regocijo. R.*

*Regocíjese todo ante el Señor,  
porque ya viene a gobernar el orbe.  
Justicia y rectitud serán las normas  
con las que rija a todas las naciones. R.*

## Segunda Lectura: Tito 2, 11-14

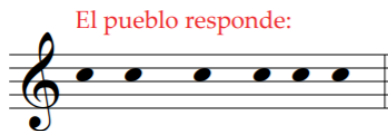
Querido hermano: La gracia de Dios se ha manifestado para salvar a todos los hombres y nos ha enseñado a renunciar a la irreligiosidad y a los deseos mundanos, para que vivamos, ya desde ahora, de una manera sobria, justa y fiel a Dios, en espera de la gloriosa venida del gran Dios y Salvador, Cristo Jesús, nuestra esperanza. Él se entregó por nosotros para redimirnos de todo pecado y purificarnos, a fin de convertirnos en pueblo suyo, fervorosamente entregado a practicar el bien.

### Aleluya y Verso

*Les anuncio una gran alegría:  
Hoy nos ha nacido el Salvador,  
que es Cristo, el Señor.*

### Evangelio: Lucas 2, 1-14

**Sacerdote:** El Señor esté con ustedes.



Y con tu es-pí-ri-tu.

**Sacerdote:** Del santo Evangelio según San Lucas.

El pueblo aclama:



Glo-ria a ti, Se-ñor.

Por aquellos días, se promulgó un edicto de César Augusto, que ordenaba un censo de todo el imperio. Este primer censo se hizo cuando Quirino era gobernador de Siria. Todos iban a empadronarse, cada uno en su propia ciudad; así es que también José, perteneciente a la casa y familia de David, se dirigió desde la ciudad de Nazaret, en Galilea, a la ciudad de David, llamada Belén, para empadronarse, juntamente con María, su esposa, que estaba encinta.

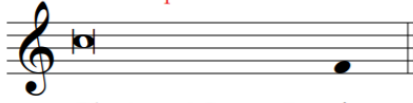
Mientras estaban ahí, le llegó a María el tiempo de dar a luz y tuvo a su hijo primogénito; lo envolvió en pañales y lo recostó en un pesebre, porque no hubo lugar para ellos en la posada.

En aquella región había unos pastores que pasaban la noche en el campo, vigilando por turno sus rebaños. Un ángel del Señor se les apareció y la gloria de Dios los envolvió con su luz y se llenaron de temor. El ángel les dijo: “No teman. Les traigo una buena noticia, que causará gran alegría a todo el pueblo: hoy les ha nacido, en la ciudad de David, un Salvador, que es el Mesías, el Señor. Esto les servirá de señal: encontrarán al niño envuelto en pañales y recostado en un pesebre”.

De pronto se le unió al ángel una multitud del ejército celestial, que alababa a Dios, diciendo: “¡Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres de buena voluntad!”

**Sacerdote:** Palabra del Señor.

Todos responden:



Gloria a ti Señor Je-sús.

## Homilía

### Credo Niceno

Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo,

### **de rodillas**

y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre;

### **de pie**

y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del

Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro.

## Oración de los Fieles

### Ofertorio

## Oración sobre las Ofrendas

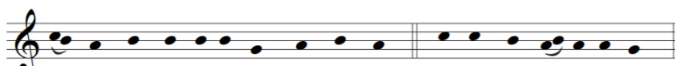
### Diálogo y Prefacio



**V.** El Se-ñor es-té con us-te-des. **R.** Y con tu es-pí-ri-tu.



**V.** Le-van-te-mos el co-ra-zón. **R.** Lo te-ne-mos le-van-ta-do ha-cia el Se-ñor.



**V.** De-mos gra-cias al Se-ñor, nues-tro Dios. **R.** Es jus-to y ne-ce-sa-rio.

Texto del *Misal Romano*, tercera edición © 2014 United States Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. Música del *Misal Romano*, tercera edición © 2017 United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. Se reservan todos los derechos. Puede reproducirse gratuitamente de forma impresa con destino no comercial y en publicaciones sin fines de venta.



## Sanctus (Santo)

*Santo, Santo, Santo es el Señor, Dios del Universo. Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria. Hosanna en el cielo. Bendito el que viene en nombre del Señor. Hosanna en el cielo.*

## Plegaria Eucarística

Este es el Misterio de la fe.

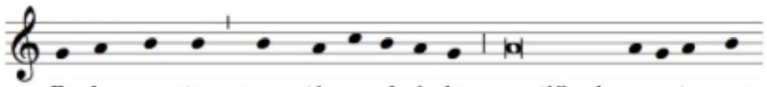


A-nun-cia-mos tu muer-te, pro-cla-mamos tu re-sur-rec-ción.



¡Ven, Se-ñor Je-sus!

## El Padre Nuestro



Pa-dre nues-tro, que es-tás en el cie-lo, santificado se-a tu nom-



-bre; ven-ga a no-so-tros tu rei-no; há-ga-se tu vo-lun-tad en la



tie-rra co-mo en el cie-lo. Da-nos hoy nues-tro pan de ca-da dí-a;

per-do-na nues-tras o-fen-sas, co-mo tam-bién no-so-tros per-do-na-  
 -mos a los que nos o-fen-den; no nos de-jes ca-er en la ten-ta-ción,  
 y lí-bra-nos del mal.

## Agnus Dei (Cordero de Dios)

*Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten  
 piedad de nosotros. Cordero de Dios, que quitas el  
 pecado del mundo, ten piedad de nosotros. Cordero de  
 Dios, que quitas el pecado del mundo, danos la paz.*

## Comunión

Oración después de la Comunión y  
 Despedida

## Oración a Arcángel San Miguel

San Miguel Arcángel, defiendenos en la lucha; se nuestro amparo contra la perversidad y las asechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre el poder, es nuestra humilde suplica. Y tú, príncipe de la milicia celestial, con la fuerza que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás y a los demas espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.

